



12. Masters World

Mountain Running Championships

18.05. – 20.05.2012



Bühlertal 2012







It gives me great pleasure to offer my warmest greetings to the runners, officials, media and spectators involved in the WMA/WMRA World Masters Mountain Running Championships, Bühlertal, Germany 2012, which take place on Saturday 19 May and will mark the twelfth occasion that this event has been staged.

With 800 to 1000 participants expected from over 25 nations this is truly a global event, and with an open category and another nine age group races being contested throughout a full day of competition this will be a memorable sporting festival for all to savour.

The races, which start in the centre of Bühlertal and a finish in Mehliskopf-Hundseck, cover the distance of 9.5km and encompass a 776m difference in altitude and will offer the sternest of challenges to the men and women runners up to and including the 75 age masters category.

Bühlertal is located in beautiful scenery of the Black Forest in the Baden-Württemberg region of Germany, and from the extensive programme it's clear that the local organisers, who have over 30 years of mountain running experience, have gone to great lengths to plan the warmest of welcome to the world. The opening ceremony, a pasta party and a celebration of folklore which is on offer on the eve of the championships will ensure the 2012 World Masters Mountain Running Championships are a cultural as well as a sport event to remember.

Lamine Diack
IAAF President

Es ist mir eine große Freude, meine herzlichsten Grüße an die Läufer, Funktionäre, Medienvertreter und Zuschauer zu überbringen, die an der WMA/WMRA World Masters Mountain Running Championships 2012 in Bühlertal, Deutschland beteiligt sind. Diese am 19. Mai stattfindende Veranstaltung wird die zwölfte Austragung dieses Ereignisses sein.

Mit erwarteten 800 bis 1000 Teilnehmern aus über 25 Nationen ist dies wirklich ein globales Ereignis, das mit den Rennen einer offenen Klasse und weiteren neun Altersklassen einen ganzen Wettkampftag füllend, zu einem unvergesslichem Sportfest werden wird, das alle genießen werden.

Die Rennen mit Start im Zentrum von Bühlertal und mit Ziel auf dem Mehliskopf-Hundseck, werden eine Distanz von 9,5 km bei einer Höhendifferenz vom 776 Metern umfassen und entsprechen damit anspruchsvollsten Anforderungen an die männlichen und weiblichen Läufer in allen Altersklassen einschließlich der über 75jährigen.

Bühlertal ist in der wunderschönen Landschaft des Schwarzwalds, innerhalb von Baden-Württemberg, in Deutschland gelegen. An dem umfangreichen Rahmenprogramm wird klar, dass die lokalen Organisatoren, die über 30 Jahre Erfahrung mit der Veranstaltung von Bergläufen haben, größte Anstrengungen unternommen haben, um der Welt den herzlichsten Empfang zu bereiten. Die Eröffnungsfeier, eine Pasta-Party und ein Folklore-Abend am Vorabend der Meisterschaft, werden dafür sorgen, dass die World Masters Mountain Running Championships 2012 sowohl als kulturelles, wie auch als Sport-Ereignis in Erinnerung bleiben.

Lamine Diack
IAAF Präsident



12. WMRA/WMA Master World Mountain Running Championships 2012

Welcome speech by WMRA President
Bruno Gozzelino

As WMRA President, on charge of all WMRA Council, with great pleasure I would like to give special greetings to all Master runners that on May 19th, 2012

will arrive from all over the world for running the 12th WMRA/WMA Master World Mountain Running Championships at Buhlertal.

I warmly wish thanking to the Organizing Committee, to the City of Buhlertal (with its Mayor and all the inhabitants) and all those who contribute to the Organization of the Championship (to volunteers, sponsors, journalists and so on): will certainly be a World Championship that every Master present will not forget!

A thought of gratitude by the WMRA goes to DLV, for his role in the conduct of the event.

The WMRA once again wishes to recall on this occasion the WMA with which for years has been a fruitful and intense cooperation that strengthens every year when you held the World Championship.

The WMRA Master World Mountain WMA/Running Championships is an event that every year is a success under different profiles, not only in qualitative and quantitative, but also – for example – cultural and tourist. This year's Championship will be held in Germany: Buhlertal is located in the beautiful scenery of the Black Forest in Baden-Württemberg region of Germany and all those who will be in Germany will be able to see personally.

The WMRA hopes that there is also a large presence of spectators to support Master in their athletic performances. Also the track – thanks to Delegate WMRA, Wolfgang Münzel – certainly will be up to the expectations of competitors: in this respect, the desire of the LOC and the WMRA and all those who love this wonderful discipline of Athletics which is mountain running is that there would be a record of master athletes at the start of the race.

Good luck to all for a wonderful weekend in Buhlertal!!!

Bruno Gozzelino
WMRA President

12. WMRA/WMA Master World Mountain Running Championships 2012

Willkommensansprache des WMRA Präsidenten Bruno Gozzelino

Als Vorsitzender des WMRA und auch im Namen des gesamten WMRA Council, möchte ich mit großer Freude besondere Grüße an alle Läufer überbringen, die am 19. Mai 2012 von überall auf der Welt nach Buhlertal kommen werden, um dort die 12. WMRA / WMA World Masters Mountain Running Championships zu bestreiten.

Ich richte meine herzlichen Glückwünsche an das Organisationskomitee, an die Gemeinde Buhlertal (an den Bürgermeister und alle Einwohner) und an alle, die zur Organisation dieser Meisterschaft beitragen (ehrenamtliche Helfer, Sponsoren, Journalisten und so weiter). Dies wird sicherlich eine Weltmeisterschaft, die keiner der teilnehmenden Senioren-Athleten je vergessen wird!

Der Dank der WMRA geht auch an den DLV für seine Rolle bei der Ausrichtung dieser Veranstaltung.

Die WMRA möchte bei diesem Anlass noch einmal an die jahrelange profitable und zunehmend intensivere Zusammenarbeit mit der WMA erinnern, die jedes Jahr bei der gemeinsamen Austragung der Weltmeisterschaft noch weiter verstärkt wird.

Die WMRA / WMA World Masters Mountain Running Championships sind in jedem Jahr Veranstaltungen, die einen Erfolg in mehrfacher Hinsicht bedeuten, nicht nur aus qualitativen und quantitativen Aspekten, sondern auch - beispielsweise – aus kultureller und touristischer Sicht.

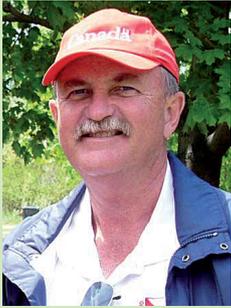
In diesem Jahr finden die Meisterschaften in Deutschland statt: Buhlertal liegt innerhalb Baden-Württembergs im wunderschönen Schwarzwald und alle jene, die nach Deutschland kommen, werden die Möglichkeit haben, sich selbst ein Bild zu machen.

Die WMRA erhofft sich auch eine große Anzahl von Zuschauern, die die Altersklasse-Sportler bei ihren sportlichen Leistungen unterstützen.

Auch die Strecke wird - dank der Arbeit des WMRA- Vorstands Wolfgang Münzel - sicherlich den Erwartungen der Wettbewerber in jeder Hinsicht entsprechen: den Wünschen des LOC und der WMRA, und aller, deren Leidenschaft diese wundervolle Disziplin der Leichtathletik, die der Berglauf verkörpert, ist. Dies wird dazu beitragen, dass es eine Rekordzahl Master-Athleten am Start des Rennens geben wird.

Viel Glück allen für ein wunderbares Wochenende in Buhlertal!

Bruno Gozzelino
WMRA Präsident



Dear Athletes, Coaches and Friends
Come to Bühlertal, Germany for the most memorable mountain race of your life!
After our wonderful experience in Paluzza, Italy in 2011, masters athletes are looking forward to the all uphill race in Bühlertal, Germany.

Bühlertal has its own culture, lifestyle and of course a new mountain to conquer.

One of the best parts of competing around the world is meeting new competitors, especially in your age group. Athletes are competitors on one day and friends for life the next day. Take the chance to talk to other athletes even though you do not know the language. After all Masters Athletics is athletics for life and life through athletics.

The president of the World Masters Athletics, the Council and I invite you to the challenge of the mountain. The people of Bühlertal, the mayor and the organizing committee are working closely with the WMRA and the WMA to provide you with the best accommodations, food and drink, entertainment, facilities, and a safe and challenging race so that you can give your best on the mountain. While in the Black Forest, take the time to tour the region. Save the memories for life.

The organizers are very committed and enthusiastic. You know the competition will be at the highest level, so come to Bühlertal and I will see you on the awards podium.

Brian Keaveney
Vice President World Masters Athletics

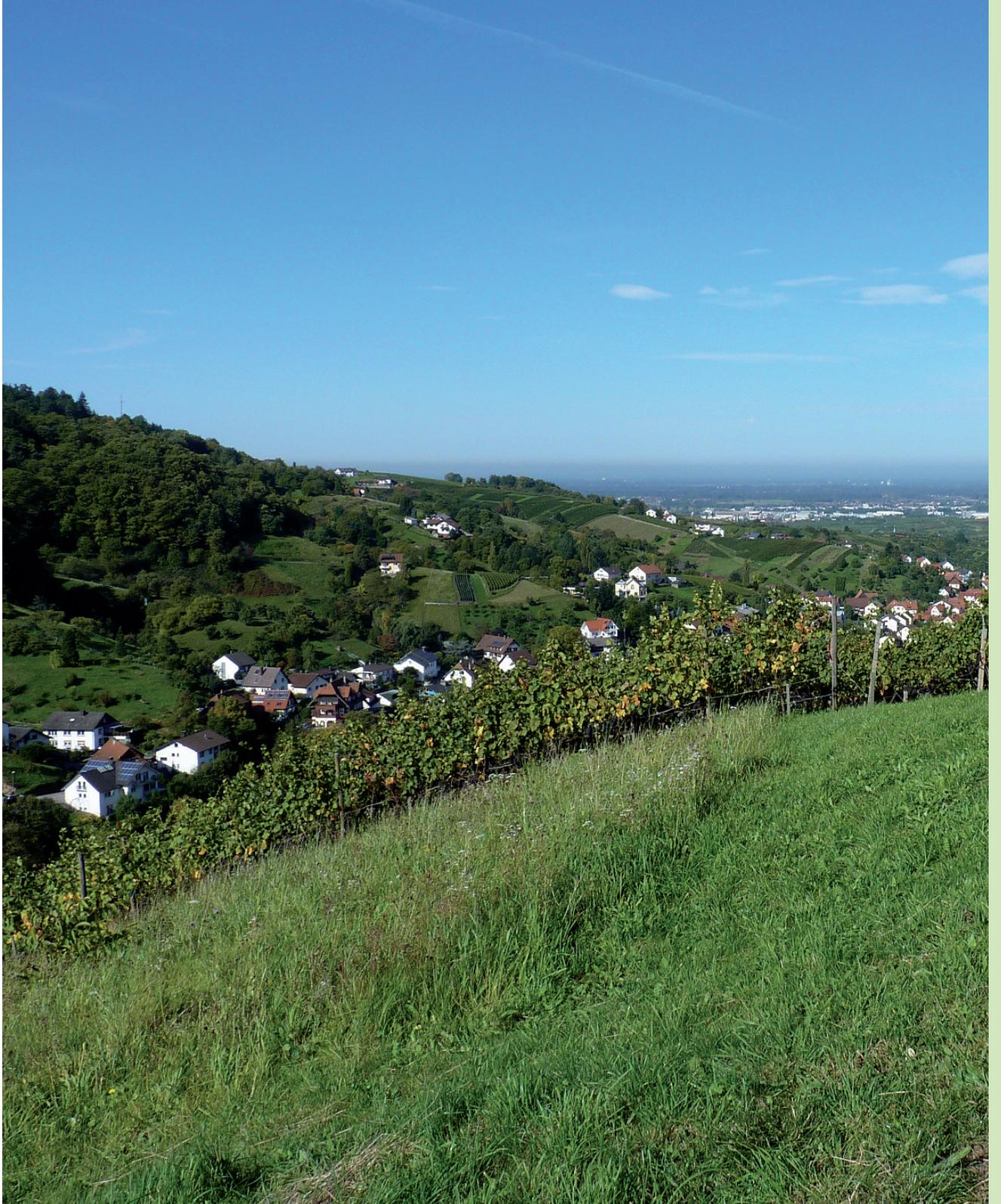
Liebe Athleten, Trainer und Freunde
Kommen Sie nach Bühlertal, Deutschland und erleben Sie den unvergesslichsten Berglauf Ihres Lebens!
Nach den wunderbaren Erlebnissen in Paluzza, Italien in 2011, freuen sich die Senioren-Sportler auf die nur-bergauf Strecke in Bühlertal, Deutschland.

Bühlertal hat seine eigene Kultur, Lebensart und natürlich einen neuen Berg, den es zu erobern gilt. Eine Auswahl der härtesten Wettbewerber aus der ganzen Welt wird auf neue Konkurrenten treffen, insbesondere in Ihrer Altersgruppe. Athleten sind Konkurrenten für einen Tag, und am nächsten Tag Freunde fürs Leben. Nutzen Sie die Chance mit anderen Sportlern in Kontakt zu treten auch wenn Sie deren Sprache nicht kennen. Schließlich ist Senioren-Leichtathletik Leichtathletik für das Leben und Lebensqualität durch Sport.

Der Präsident der World Masters Athletics, der Council und ich möchten Sie einladen, sich der Herausforderung des Berges zu stellen. Die Menschen in Bühlertal, der Bürgermeister und das Organisationskomitee arbeiten eng mit der WMRA und WMA zusammen, um Ihnen die besten Unterkünfte, Verpflegung, Unterhaltung, Einrichtungen sowie sichere und anspruchsvolle Rennen zu bieten, so dass Sie am Berg Ihr Bestes geben können. Nehmen Sie sich auch die Zeit die Region zu besichtigen, während Ihres Aufenthaltes im Schwarzwald. Behalten Sie die Erinnerungen daran ein Leben lang.

Die Organisatoren sind sehr engagiert und begeistert. Wie Sie wissen, wird dies ein Wettbewerb auf höchstem Niveau sein. Also kommen Sie nach Bühlertal und wir sehen uns auf dem Siegerpodest.

Brian Keaveney
Vize Präsident World Masters Athletics





Der Landkreis Rastatt freut sich, dass der Turnverein Bühlertal mit der Ausrichtung der Senioren-Weltmeisterschaft der WMRA 2012 beauftragt wurde. Bei zahlreichen regionalen und über-regionalen Sportveranstaltungen hat der Turnverein Bühlertal stets bewiesen, dass er mit seiner Kompetenz und Erfahrung für diese Weltmeisterschaft geradezu prädestiniert ist.

Die Gemeinde Bühlertal bietet zudem mit ihrer reizvollen Landschaft am Fuße des Schwarzwaldes ideale Bedingungen für diese außergewöhnliche Sportveranstaltung. Die 9,5 Kilometer lange und sehr anspruchsvolle Strecke, bei der es fast 800 Höhenmeter zu bewältigen gilt, verspricht einen "Berglauf der Spitzenklasse". Das Ziel liegt auf über 1000 Meter. Herrliche Ausblicke auf den Schwarzwald und auf die Vorgebirgslandschaft, auf die Obstgärten und Weinberge bis hinunter ins Rheintal werden für alle Läuferinnen und Läufer Lohn für ihre Anstrengungen und ein unvergessliches sportliches Highlight sein.

Gerne wird der Landkreis Rastatt diese Veranstaltung unterstützen und begleiten. Wir freuen uns auf diese Weltmeisterschaft und begrüßen alle Teilnehmer und Gäste sehr herzlich in unserer Region, einer Region zwischen Schwarzwald, Rhein und Reben.

Jürgen Bäuerle
Landrat und Schirmherr

The district of Rastatt is pleased that Turnverein Bühlertal has been assigned to arrange WMRA's Masters World Mountain Running Championships in 2012.

On numerous regional and national sports events the Turnverein Bühlertal has always proved that he is quite predestined to his competence and experience for the preparation of this world championship.

The community of Bühlertal, with its charming landscape at the foot of the Black Forest, also offers ideal conditions for this extraordinary sports event. The 9.5 km long and very challenging track with almost 800 meters in altitude difference to conquer promises a "first class mountain run". The finish line is located at an elevation of over 1000 meters. Magnificent views of the Black Forest and the foothills, to the fruit orchards and vineyards, and down to the Rhine valley, will be a reward for their efforts and an unforgettable sports highlight.

The district of Rastatt will be delighted to support and guide this event. We look forward to this World Championships and very welcome all participants and guests in our region, a region between the Black Forest, the Rhine and vineyards.

Jürgen Bäuerle
District Administrator and Patron



**Liebe Teilnehmerinnen und Teilnehmer
der Berglauf-Weltmeisterschaft,
liebe Sportfreunde und Gäste,**

zu unserer schönen Natur gehört die Bewegung. Mit diesem Satz des französischen Philosophen Blaise Pascal möchte ich die Sportlerinnen und Sportler sowie alle Gäste zur 12. Berglauf Weltmeisterschaft der Senioren (WMRA/WMA) in

Bühlertal sehr herzlich willkommen heißen.

Bühlertal, durch seine wundervolle Landschaft auch als die Toskana in unserer Ferienregion bezeichnet, bietet den sportbegeisterten Läuferinnen und Läufern ideale Voraussetzungen für tolle Wettkämpfe. An der engsten Stelle unseres Tales beginnend führt der vielfältige Streckenverlauf über eine Distanz von 9,5 km hinauf in die Höhen und auf die Berge des nördlichen Schwarzwaldes zum Ziel. Der Turnverein Bühlertal hat es schon immer verstanden Sportveranstaltungen professionell und perfekt zu organisieren. Die Durchführung dieser Weltmeisterschaft stellt für das Organisationsteam eine große Herausforderung dar. Trotzdem bin ich überzeugt, werden die Athletinnen und Athleten ideale Voraussetzungen für den Berglaufsport vorfinden.

Neben dem sportlichen Teil kommen aber auch die gemütlichen und geselligen Stunden während der Weltmeisterschaft nicht zu kurz. Freuen sie sich auf ein ausgezeichnetes Rahmenprogramm und genießen sie die Zeit bei und mit uns in Bühlertal. Sie sind hierzu recht herzlich eingeladen.

Bei den Organisatoren sowie den vielen fleißigen Helferinnen und Helfern möchte ich mich für ihr ehrenamtliches Engagement bedanken. Ohne ihren Einsatz könnte eine solche Großveranstaltung nicht durchgeführt werden. Für die wohlwollende Unterstützung sei auch den Sponsoren herzlich gedankt. Sie leisten einen wichtigen Beitrag für die Durchführung dieser Veranstaltung. Allen Athletinnen und Athleten wünsche ich einen erfolgreichen unfallfreien Wettkampf und zusammen mit den zahlreichen Gästen aus vielen Ländern der Erde einen angenehmen Aufenthalt. Wir freuen uns, dass Sie zu uns nach Bühlertal gekommen sind.

Ihr

Hans-Peter Braun
Bürgermeister

**Dear participants of the World Mountain Running Championships,
Dear sports fans and guests,**

The motion is part of our beautiful nature. With this quotation from French philosopher Blaise Pascal I want to extend a very warm welcome to all the athletes and guests of the 12th World Masters Mountain Running Championships (WMRA / WMA) in Bühlertal Bühlertal, by its beautiful landscape also denominated as the "Tuscany" in our tourism region, offers the sports-enthusiast runners ideal conditions for great competitions. Starting at the narrowest point of our valley, the diversified track covers a distance of 9.5 km up into the heights and onto the mountains of the northern Black Forest to the finish.

The Turnverein Bühlertal has always been skilled in organizing sport events professionally and perfectly. The implementation of this World Championship provides a big challenge to the organizing team. Nevertheless, I am sure the athletes will find ideal conditions for mountain running.

Besides the sports part, also pleasant and social hours during the World Championships will not be missed out. You can look forward to an excellent framework program and will enjoy your time with us in Bühlertal. You are cordially invited to this.

I would like to thank the organizers and the many hard-working helpers for their volunteering. Without their commitment such a major event could not be carried out. I also wish to thank the sponsors for their benevolent support. You make an important contribution to the implementation of this event.

I wish all the athletes a successful and incident-free race and a pleasant stay together with the numerous guests from many countries around the world. We are pleased to welcome you in Bühlertal.

Hans-Peter Braun
Mayor of Bühlertal



**Liebe Bergläufer, liebe Gäste und
Freunde des Turnvereins Bühlertal,**

in diesem Jahr feiert der Turnverein Bühlertal sein 100 jähriges Bestehen. Zu diesem Jubiläum haben wir von der WMRA (World Masters Running Association) und dem DLV (Deutscher Leichtathletik Verband) den Auftrag bekommen, die 12. Senioren-Berglauf-Weltmeisterschaften auszurichten. Das uns diese Ehre zu unserem Jubiläum zu Teil wird, erfüllt uns mit großer Freude.

Ich begrüße Sie zu dieser Veranstaltung und denke, dass wir Ihnen eine außergewöhnliche und spannende Veranstaltung bieten können.

Unser Organisationsleiter Jürgen Brügel hat das ganze Team mit seiner Begeisterung und seinem Enthusiasmus mitgerissen und wir hatten bei der Vorbereitung eine sehr konstruktive und erfolgreiche Zusammenarbeit.

Ich möchte mich an dieser Stelle im Namen des Turnvereins bei allen, die an der Vorbereitung mitgewirkt haben und bei allen Helfern, die an diesem Wochenende arbeiten, bedanken. Als erstes möchte ich dem Organisationsteam und den Helfern des Turnvereins danken. Ohne das Deutsche Rote Kreuz und den in Bereitschaft stehenden Notärzten, die Freiwillige Feuerwehr und der Polizei ist eine solche Veranstaltung gar nicht machbar. Unser Dank gilt auch den anderen sporttreibenden und kulturellen Vereinen, die uns unterstützen. Nicht zuletzt bedanke ich mich bei unserem Bürgermeister Herrn Hans-Peter Braun, der Gemeinde Bühlertal und unserem Schirmherren Landrat Jürgen Bäuerle für Ihre Unterstützung bei der Vorbereitung und bei der Durchführung. Alle, die uns unterstützen, tun das freiwillig und ich bitte um wohlwollende Nachsicht, falls etwas nicht so gelingen sollte, wie das für eine solche Veranstaltung angemessen wäre. Ich wünsche den Sportlern der Senioren-Berglauf-Weltmeisterschaften einen guten Wettkampf und allen, die dabei sind, eine gute Zeit.

Karl Preis
1. Vorsitzender
Turnverein Bühlertal

**Dear mountain runners, dear guests and friends
of Turnverein Bühlertal,**

this year Turnverein Bühlertal celebrates its 100th anniversary. In addition to this great anniversary, we have received the assignment from the WMRA (World Masters Running Association) and the DLV (German Athletics Association) to arrange the 12th Masters World Mountain Running Championships. To be honored in this way, while celebrating our anniversary, fills us with great joy.

I'd like to welcome you to this event and I'm confident that we are able to provide a unique and exciting event to you.

Our head of organizing committee Jürgen Brügel has inspired the whole team with his enthusiasm and his dedication and we had a very constructive and successful cooperation during the project work.

On behalf of the Turnverein, I'd like to take this opportunity to thank all who have contributed to the preparation and all the volunteers who will work this weekend.

First of all I have to thank the organizing team and the co-helpers of the Turnverein. Without the German Red Cross and paramedics standing in on-call service, the voluntary fire brigade and the police, such an event simply could not be carried out. Our thanks also go out to all the other sports- and cultural-societies that support us. Finally, I thank our mayor Hans-Peter Braun, the community of Bühlertal and our patron District Administrator Jürgen Bäuerle, for their assistance in the preparation and implementation.

All who support us do so voluntarily and if something does not work out as it would be appropriate for such an event, I ask for your benevolent indulgence.

I wish good races to all the athletes at the Masters World Mountain Running Championships, and to all who are involved I just wish to have good time,

Karl Preis
Chairman
Turnverein Bühlertal



Hundseck - Berglauf 1989

Chronik

des internationalen Hundseck-Berglaufes

Badische Vereine gehören mit zu den Pionieren des Berglaufes und einer der ältesten Berglauf-Veranstalter in Baden ist der Turnverein Bühlertal

Am 3. August 1977 war die Geburtsstunde der internationalen Bergläufe in Bühlertal, angestoßen durch den Läufer Friedrich Kohler.

Unter Leitung des damaligen Vorsitzenden Günther Hörth und Volkslauforganisator Fritz Brümmer führte man am 30. Oktober 1977 den 1. Internationalen Berglauf durch. 50 Teilnehmer stellten sich dem Starter beim 1. Internationalen Berglauf.



Der 7. Internationale Berglauf am 2. Oktober 1983 zählte zum Deutschen Berglaufpokal, der inoffiziellen Deutschen Meisterschaft. Inzwischen gehörte der Bühlertäler Berglauf zu den bedeutendsten und beliebtesten Bergläufen in Deutschland und deshalb zählte auch der 8. Berglauf wieder zum Deutschen Berglaufpokal. Die Bezeichnung "Internationaler Berglauf" wurde in "Internationaler Hundseck-Berglauf" geändert. Diese Bezeichnung hat man bis heute beibehalten, obwohl das Ziel seit 1987 am Gipfel des Mehlskopfes ist.

Bei den 1. Baden-Württembergischen Meisterschaften am 10. Internationalen Hundseck-Berglauf, am 5. Oktober 1986 war der EM-Dritte im Marathon, Herbert Steffny am Start. Er belegte hinter dem Sieger Guido Dold den 2. Platz. Bester Läufer aus hiesigem Raum war das heutige Organisationsmitglied Manfred Meier mit dem 14. Platz unter 250 Teilnehmern.

Auch der Deutsche Leichtathletikverband wurde auf die hervorragende Organisation des Orga-Teams um Jürgen Brügel aufmerksam. Der DLV beauftragte den Turnverein daraufhin mit der Ausrichtung der Deutschen Berglaufmeisterschaft 1988.

Eine Werbung für den Turnverein und die Gemeinde Bühlertal waren die Deutschen Berglaufmeisterschaften am 1. Oktober 1988.

500 Teilnehmer stellten sich dem Starter Heinz Fütterer, ehemaliger Olympiateilnehmer und Weltrekordler über 100 m, der die Schirmherrschaft übernommen hatte. Von den Zuschauern begeistert gefeiert, kam der in Bühlertal geborene Karl Heinz Doll (FC Freiburg) als erster Läufer im Ziel an. Deutsche Meisterin wurde Birgit Lenmartz (ASV St. Augustin)

Der 19. Hundseck-Berglauf stand ganz im Zeichen der Deutschen Seniorenmeisterschaft, denn es gelang Jürgen Brügel nach den Deutschen Meisterschaften 1988 jetzt die Deutschen Seniorenmeisterschaften nach Bühlertal zu holen .

Seine Position als Organisationsleiter übernahm ab dem 20. Hundseck-Berglauf 1996 der 1. Vorsitzende Joachim Schuster.

Bereits zum dritten Mal in der Hundseck-Berglaufgeschichte wurde der Turnverein Bühlertal 1997 mit der Durchführung der Deutschen Meisterschaften beauftragt.

Von 1997 bis 2009 wurden mehrfach Badische und Baden-Württembergische Meisterschaften ausgetragen.

2011 wurde der Turnverein Bühlertal von der WMRA (World Mountain Running Association) beauftragt, die 12. Masters World Mountain Running Championships 2012 durchzuführen. Dies sind die offiziellen Weltmeisterschaften für Senioren/-innen im Berglauf.

Nach mehreren Badischen Meisterschaften, Deutschen Aktiven- und Senioren-Meisterschaften ist dies nun ein weiteres Highlight für den Turnverein Bühlertal.



Hundseck - Berglauf 1989



Ergebnisliste!!!

1. Intern. Berglauf in Bühlertal am 30. Oktober 1977

- | | |
|--|------------|
| 1. und Tagesschnellster: Alfons Graf, Lauf | 31,25 Min. |
| 2. Kohler Friedrich, TV Bühlertal | 34,23 Min. |
| und Kohler Horst, LZ Burg Windeck | 34,23 Min. |

Einzelergebnisse:

Männer Hauptklasse

1. Alfons Graf, Lauf 31,25 Min.
2. Friedrich Kohler, TV Bühlert 34,23 Min.
3. Jürgen Meier, SC Bühlertal 35,09 Min.
4. Günther Serr, Lauf 36,07 Min.
5. Peter Bauer, LG Ortenau Nord 37,08 Min.
6. Harald Kohler, LZ Burg-Windeck 37,31 Min.
7. Georg Zink, SC Bühlertal 38,27 Min.
8. Peter Scheffler, TV Appenw. 38,36 Min.
9. Ambros Weber, LG Ortenau N. 40,46 Min.
10. Jürgen Knaus, Offenburg 41,44 Min.
11. Josef Huck, Weitenung 42,57 Min.
12. Wolfgang Behr, VLG Maximill. 43,50 Min.
13. Bernhard Meier, TV Bühlertal 44,17 Min.
14. Oskar Behr jun., VLG Maximill. 44,46 Min.
15. Ralf Prandner, Offenburg 48,09 Min.
16. Dieter Holz, Kehl 49,09 Min.
17. Gerhard Behr, VLG Maximill. 56,05 Min.

Altersklasse III

1. Sigmar Gerber, LZ Burg-Windeck
2. Engelbert Braun, TV Bühlertal
3. Gerd Viehl, Achern
4. Ewald Jung, TV Bühlertal
5. Ewald Ganter, TV Bühlertal
6. Konrad Hurst, TV Appenweier
7. Karl Zeppel, TV Appenweier
8. Franz Föll, TV Appenweier
9. Herbert Seiter, TV Bühlertal
10. Willi Ganter, TV Bühlertal

Jugend A

1. Michael Benkeser, Lauf
2. Rainer Henninger, VLG Maximill.

Jugend B

Altersklasse I

1. Hans Schwendemann, LG Ortenau 36,57 Min.
2. Joachim Schuster, TV Bühlert. 44,17 Min.
3. Dieter Zink, Kehl 46,44 Min.
4. Josef Bürger, VLG Maximilian. 50,29 Min.

1. Martin Lamprecht, LZ Burg-Win
2. Klaus Dietsche, TV Bühlertal
3. Bernd Dietsche, TV Bühlertal
4. Jürgen Eckert, TV Bühlertal
5. Klaus Lorenz, TV Bühlertal



Berglauftagung des DLV 1993 in Bühlertal



Berglauf

Charly Doll wieder Berglaufmeister

Charly Doll hat seinen deutschen Berglauf-Titel verteidigt. Charly Doll, der aus Bühlertal stammt, galt vor dem Rennen in Mühlheim zusammen mit dem Furtwängener Guido Dold als Favorit. Bei regnerischem Wetter suchte der Mann aus Titisee auf der 10,5 Kilometer langen Strecke, die einen Höhenunterschied von 905 Metern aufweist, nach einer schnellen Entscheidung. Nach verhaltenem Beginn schloß Doll zu den führenden Guido Dold und Dieter Ranftle auf, verschärfte das Tempo und ließ beide buchstäblich im Regen stehen.

Doll vergrößerte seinen Vorsprung kontinuierlich und siegte schließlich in einer Zeit von 45:08 Minuten. Sein Vorsprung auf Dold betrug rund 200 Meter. ws

ANZEIGE

Handarbeitsstudio

Inhaber: H. Wirkus

7580 Bühl/Baden · Grabenstraße 9
Telefon (0 72 23) 2 21 84

CHARLY DOLL verteidigte seinen deutschen Berglauf-Titel. Foto: ws

Premiumsponsoren

Senioren Berglauf Weltmeisterschaften 2012



NATURPARK SCHWARZWALD
MITTE NORD



Bühlertal

Startberechtigt:

Jeder Athlet, der zum Zeitpunkt der Veranstaltung das 35. Lebensjahr vollendet hat, kann an der Weltmeisterschaft teilnehmen, die Altersgrenze liegt bei 79 Jahren, der Athlet darf am Tag der Veranstaltung das 80. Lebensjahr nicht vollendet haben.

Startzeiten:

10.40 Uhr: **36. badenova-Hundseck-Berglauf**
Jugend B M+W16/17, Jugend A M+W18/19,
Männer, Frauen, M+W30.
Keine Wertung bei den Weltmeisterschaften.

Start requirements:

Every athlete who has fulfilled the 35th year and not fulfilled the 80th year of age at the day of the run can participate to the masters world championships.

Starting times:

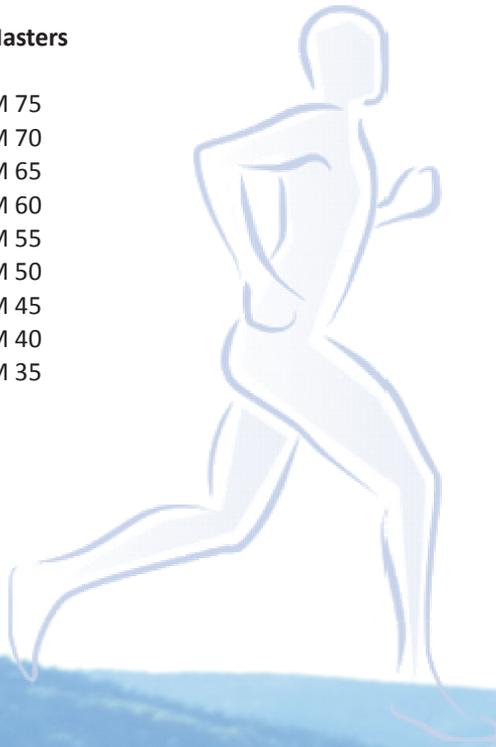
10:40 AM **36. badenova Hundseck-mountain run**
Youth B M+W16/17, youth A M+W18/19,
male, female, M+W30.
No valuation at the world championships

Berglauf World Masters

11.00 Uhr: W/M 75
11.20 Uhr: W/M 70
11.40 Uhr: W/M 65
12.00 Uhr: W/M 60
12.20 Uhr: W/M 55
12.40 Uhr: W/M 50
13.00 Uhr: W/M 45
13.20 Uhr: W/M 40
13.40 Uhr: W/M 35

Mountain running world masters

11:00 AM F/M 75
11:20 AM F/M 70
11:40 AM F/M 65
12:00 AM F/M 60
12:20 AM F/M 55
12:40 AM F/M 50
01:00 AM F/M 45
01:20 AM F/M 40
01:40 AM F/M 35





VOGT
Darf's ein bisschen Heimat sein?

Bei Versicherungen wollen Sie klare Verhältnisse/
Mit einem zuverlässigen Partner an Ihrer Seite.



Schwarzwasenweg 1
77830 Bühlertal
Fon 07223.9965-0 · Fax 9965-24
info@arnold-mueller.de

AXA Regionalvertretung **Walter Koller** Hauptstraße 151
Zollstraße 49, 77836 Rheinstetten 77830 Bühlertal
Tel.: 07227 3671, Fax: 07227 8374 Tel.: 07223 971888
walter.koller@axa.de Fax: 07223 971890



Besser schlafen – besser leben!
BODY BALANCE
Mit Medicontur Matratzen von **Diamona**.



Kirchweg 8
77830 Bühlertal
Telefon 07223-800 32-0
Telefax 07223-800 32-29
info@knopf-haustechnik.de

Schwarzwald - Apotheke
Hauptstraße 144
77830 Bühlertal
Michael Bentz
Fachapotheker für Offizinpharmazie
Homöopathie und Naturheilkunde

MODE Reith
Mode & Qualität hat einen Namen
Bühlertal Hauptstraße 134
POSTAGENTUR - POSTBANK

Fehrenbacher
Schreibwaren
Zeitschriften
Tabakwaren
Hauptstr. 155
77830 Bühlertal
Tel. 07223 73562 Fax 75601
Rolf.Fehrenbacher@t-online.de

Schuhhaus STRIEHLE
Inh. B. Karcher
Hauptstraße 138
77830 Bühlertal

Spar- und Kreditbank Bühlertal eG
Hauptstr. 67 + 148 • 77830 Bühlertal
Tel. 07223 / 9969-0
www.skb-buehlertal.de
info@skb-buehlertal.de

LORENZ OPTIK
STARK IN BRILLEN & KONTAKTLINSEN
Bühl, Hauptstraße 63 Tel. 0 72 23 / 88 81

Engel
Gasthof - Restaurant
Inh. Kurt Müller UG
Hauptstraße 13
77830 Bühlertal

Bühlot-Bäckerei
BÄCKEREI
KONITOREI
STEHCAFÉ
Hauptstraße 16, 77830 Bühlertal, Tel. 07223 - 95 70 341
Kappelwindeckstr. 24, 77815 Söhl, Tel. 07223 - 80 11 228

GRETHEL AUTOMOBILE
Hauptstr. 129
77815 Bühl / Baden
Telefon: +49 (0)7223 9875-0
Telefax: +49 (0)7223 20893
autohaus@grethel.de

Volksbank Bühl
Wir machen stark.

ahg AM ZUBRINGER
Autohandelsgesellschaft mbH
Industriestr. 11 77815 Bühl

CUM NATURA
...vom Imker selbst.

MERZ FRISEURE
HAUPTSTR. 146 / 77830 BÜHLERTAL / 07223/7891 / WWW.MERZ-FRISEURE.DE

ButschMeier
Arbeitsbühnen- und Stapelvermietung
www.butsch-meier.de

OMV
Mehr bewegen.
Shop Top-Wash Reifenservice
OMV-Tankstelle Siegbert Fritz
Hauptstraße 156
77830 BÜHLERTAL
Telefon 07223 72592
Telefax 07223 74894

Seifermanns BAUERNHOF
Bachstr. 15 · 77833 Ottersweier
Telefon 07223 26514

Programm:

Freitag, den 18. Mai 2012:

- 9.00 - 20.00 Uhr: Abholung der Startunterlagen
im Haus des Gastes
- 18.00 Uhr: **Eröffnungsfeier**
im Haus des Gastes
- 19.00 Uhr: **Pasta-Party mit "Folklore-Abend"**
im Haus des Gastes

Samstag, den 19. Mai 2012:

- 8.30 Uhr: Abholung der Startunterlagen
im Haus des Gastes
- ab 9.00 Uhr: Bewirtung im Haus des Gastes
- 9.00 - 19.00 Uhr: **Läufermesse**
- Startzeiten:
- 10.40 Uhr: **36. badenova-Hundseck-Berglauf**
- 11.00 - 13.40 Uhr: **Berglauf World Masters**
- ab 14.00 Uhr: Kaffee und Kuchen im Haus des Gastes
- 15.00 Uhr: **Mountainbike-Bergzeitfahren**
(Infos unter: www.rsv-falkenfels.de)
- 15.30 Uhr: **Siegerehrung badenova-
Hundseck-Berglauf**
- 17.30 Uhr: **Siegerehrungen Berglauf World Masters**
- 19.00 Uhr: **Schlußfeier**
- 19.30 Uhr: Abendessen im Haus des Gastes
- 19.30 Uhr: **"Black Forest Night"**
mit der Live-Band "BCO"
sowie "Show-Tanzeinlagen"

Sonntag, den 20. Mai 2012:

- 9.00 Uhr: **Lauftreff der WM-Teilnehmer**
- 10.00 Uhr: Fröhschoppenkonzert
im Haus des Gastes

Programm:

Friday, the 18th of May 2012:

- 9.00 AM - 8:00 PM Collection of the starting documents
at the "Haus des Gastes"
- 6:00 PM **Opening ceremony**
at the "Haus des Gastes"
- 7:00 PM **Pasta Party at folklore evening**
in the "Haus des Gastes"

Saturday, the 19th of May 2012:

- 8.30 AM Collection of the starting documents
at the "Haus des Gastes"
- ab 9.00 Uhr: Bewirtung im Haus des Gastes ????
- 9.00 AM - 7:00 PM Runners exhibition
- Starting times:
- 10.40 AM **36. badenova Hundseck-mountain run**
- 11.00 AM - 1.40 AM **Berglauf World Masters**
- 2.00 PM Coffee and tea time ("Haus des Gastes")
- 3.00 PM **Mountainbike - time trail**
(Infos unter: www.rsv-falkenfels.de)
- 3.30 PM **Award Ceremony badenova-
mountain running**
- 5.30 PM **Award Ceremony WM**
- 7.00 PM Closing ceremony
- 7.30 PM Dinner ("Haus des Gastes")
- 7.30 PM "Black Forest Night"
with live band show dancing and BCO

Sunday, the 20. May 2012:

- 9.00 AM **"warm-down": easy running for al
athletes and friends**
- 10.00 AM Morning pint with original brass music
at "Haus des Gastes"



Masters World Mountain
Running Championships
Bühlertal
2012



Aktive Natur- und urige Geschmackserlebnisse

Der Naturpark Schwarzwald Mitte/Nord ist **ein Paradies für alle, die die Natur aktiv erleben wollen** – und das zu jeder Jahreszeit! Das Angebot für Aktive ist vielfältig: Ob auf dem Rad oder dem Pferderücken, in Wanderstiefeln oder im Winter mit Schneeschuhen. Der Naturpark fördert die Ausweisung von entsprechenden Strecken und leistet somit einen wichtigen Beitrag dafür, dass Sie sich bestens im Schwarzwald erholen können. Alle Angebote können Sie im Erlebnisportal auf der Homepage des Naturparks unter www.naturparkschwarzwald.de kostenlos abrufen. Auch eine Routenplanung auf den vom Naturpark ausgewiesenen Wegen ist mit dem „Naturpark-Scout“ möglich.



Neben der Natur erwarten Sie **urige Geschmackserlebnisse!** Mit dem Ziel, die Schwarzwälder Kulturlandschaft zu erhalten, setzt sich der Naturpark für die Vermarktung regionaler Produkte

ein. Entsprechende Projekte sind die Naturpark-Märkte, die Naturpark-Wirte und die Regionalmarke „echt Schwarzwald“, die auf einer bäuerlichen Erzeugergemeinschaft basiert.

Der Warenkorb besteht aus Rindfleisch, Lamm- und Ziegenfleisch sowie Schweinefleisch und Schwarzwälder Bauernschinken. Daneben gibt es auch Brände und Liköre sowie Honig aus den Schwarzwälder Naturparks.

Mehr erfahren Sie unter www.echtschwarzwald.de

Herzlich Willkommen in Deutschlands größtem Naturpark, dem **Naturpark Schwarzwald Mitte/Nord**.

Die Strecke der Senioren Berglauf WM durchquert alle Höhenstufen des Naturparks – von der fast mediterranen weinbaugeprägten Vorbergzone bis zu den Hochlagen mit nahezu skandinavischem Klima. Lernen Sie die Vielfalt des Naturparks kennen. Ziel des Naturparks ist es, diese schöne und intakte Schwarzwaldlandschaft zu erhalten und es Gästen und Einheimischen zu ermöglichen, den Schwarzwald naturverträglich zu erleben.

Alles Wissenswerte über den Naturpark Finden Sie auf unserer Homepage unter www.naturparkschwarzwald.de. Hier geht´s auch zu unserem Naturpark-Onlineshop, über den Sie vielfältiges Kartenmaterial der Region und beste Erzeugnisse unserer Regionalmarke „echt Schwarzwald“ beziehen können.



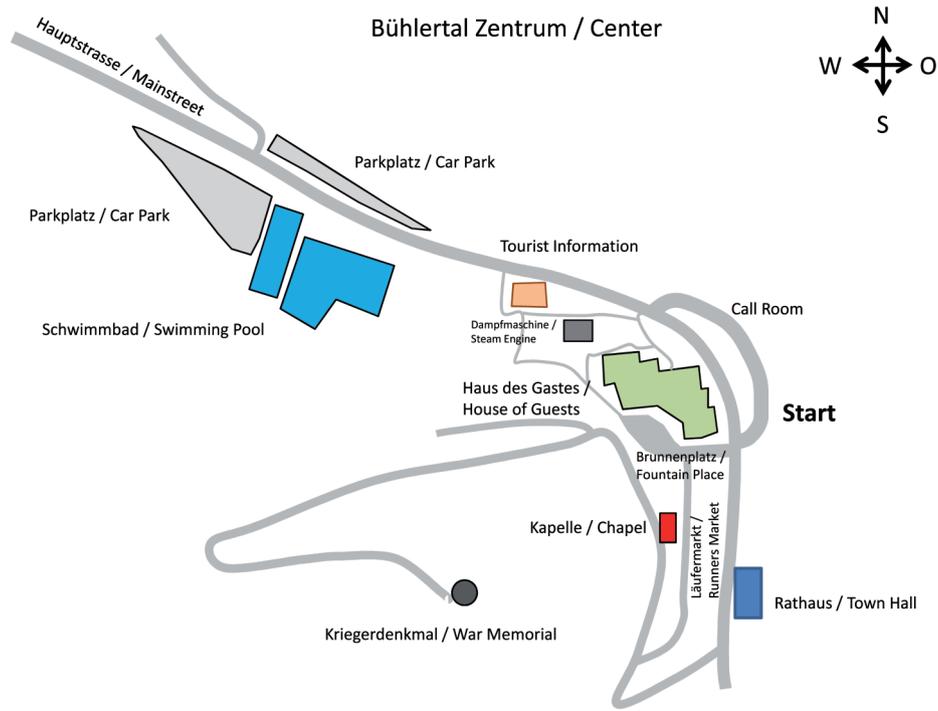
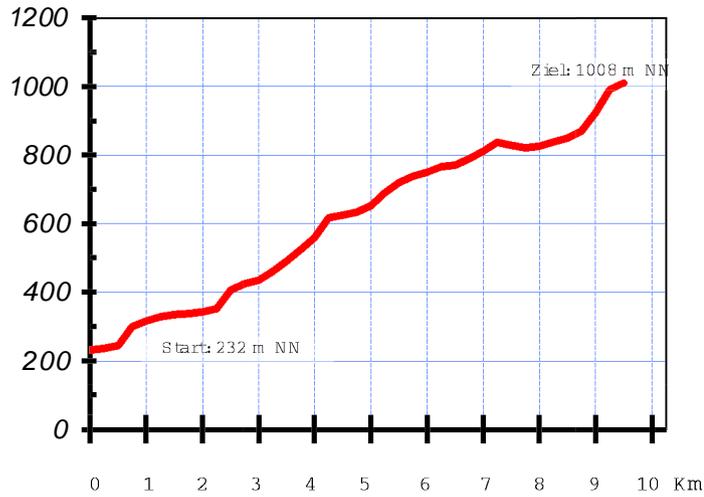


Foto: Ralf GB



Strecke / Höhenprofil

Streckenlänge 9,5 km, Höhendifferenz 776 m



Ziel: Mehliskopf-Hundseck



12. Senioren Berglauf Weltmeisterschaft in Bühlertal

Rahmenprogramm im Haus des Gastes

Freitag, 18. Mai Eröffnungsfeier mit Folklore Programm

- 18.00 Uhr Einmarsch des Festzuges ins Haus des Gastes
- 18.10 Uhr **Begrüßung der Gäste** durch Jürgen Brügel (Organisator) und Karl Preis (Vorstand des Veranstalters TV Bühlertal)
Moderation der Veranstaltung:
Lisa Schnitzer, Jörg-Nils Hörth und Christian Bailly
- 18:15 Uhr **Deutsche Nationalhymne und Europahymne** gesungen von Bianca Kohler, begleitet vom Musikverein Bühlertal
- 18.25 Uhr **Offizielle Eröffnung der Senioren Berglauf Weltmeisterschaft:**
Bürgermeister Hans-Peter Braun
Schirmherr und Landrat Jürgen Bäuerle
Präsident der WMRA Bruno Gozzelino
Gelöbnis für faire Wettkämpfe durch Klaus Dietsche (TV Bühlertal)
- 19.00 Uhr **Musikverein Bühlertal** spielt aus seinem aktuellen Repertoire bis 20 Uhr
Eröffnung des Pasta – Buffets
- 20.10 Uhr **Bühlertäler Trachtentanzgruppe**
- 20.35 Uhr **Männergesangverein Sängerbund**
Männergesangverein Eintracht Gertelbach
- 21.10 Uhr **Hornschlittenclub Liehenbach**
- 21.35 Uhr **Tanzauftritt der Bühlertäler Fastnachtsvereinigung**
- 22.00 Uhr **Fanfarenbläser**

Samstag, 19. Mai Wettkampftag / Schlussfeier

- 10.40 Uhr badenova-Hundseck-Berglauf
- 11.00 Uhr **Senioren Berglauf Weltmeisterschaften**
- 14.00 Uhr **Kaffee und Kuchen** mit Bildern und Ergebnisse vom Berglauf
- 14.30 Uhr **Auftritt der Jungen-Turngruppe**
- 15.15 Uhr **Tanzauftritt der Freizeitgruppe der Lebenshilfe**
- 15.30 Uhr **Siegerehrung badenova-Hundseck-Berglauf**
- 16.30 Uhr **Auftritt Kindertanzgruppe Flashdance**
- 17.00 Uhr **Auftritt der Mädchen-Turngruppe**
- 17.30 Uhr **Siegerehrungen der Senioren Berglauf Weltmeisterschaft**
- 19.00 Uhr **Schlussfeier** mit Fahnenübergabe an den Veranstalter der nächsten WM 2013 in Tschechien
- 19.30 Uhr **„Black Forest Night“ mit der Live- Band BCO** (Beatles, Creedence Clearwater Revival, Best of Oldies)
Beginn des Abendessens
- ca. 20.15 Uhr **Auftritt der Showtanzgruppe „On Fire“** mit „Moulin Rouge“
- ca. 21.00 Uhr **Auftritt der Showtanzgruppe „Addicted“** mit „Army“
- ca. 21.45 Uhr **Auftritt der Showtanzgruppe „On Fire“** mit „Holland“
- bis 23.30 Uhr **BCO Band**

Sonntag, 20. Mai

- 10.00 Uhr: **Frühschoppenkonzert** mit den **Oberbrucher Dorfmusikanten**
Bewirtung: Gertelbach Dämonen

*Zu allen Veranstaltungen
sind Gäste herzlichst eingeladen!*

Eintritt frei!

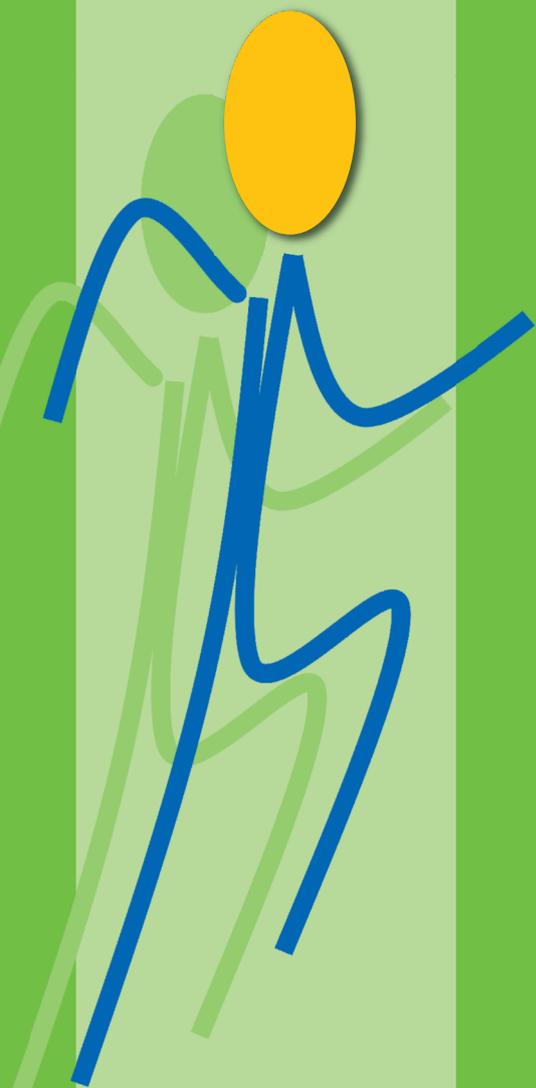
Bühlertal Gemeinde zwischen Wald und Reben

Der staatlich anerkannte Luftkurort Bühlertal liegt inmitten einer reizvollen Landschaft zwischen Weinbergen und der Schwarzwaldhochstraße. Ein herrliches Wandergebiet eröffnet Besuchern und Einwohnern zahlreiche Ausblicke über die umliegenden Berge und die Vorgebirgslandschaft ins Rheintal und darüber hinaus bis zu den Vogesen im benachbarten Elsass. Die Gemeinde zählt ca. 8.200 Einwohner und verfügt über 1767 ha Gemarkungsfläche, davon 950 ha Gebirgs- und 40 ha Auenwald.



In früheren Jahren war die Gemeinde fast ausschließlich landwirtschaftlich ausgerichtet. Heute gibt es nur noch wenige hauptberufliche Landwirte, allerdings eine große Zahl von Feierabend-Landwirten. Insbesondere werden Bühler Frühzwetschgen und Beerenobst (Johannisbeeren) angebaut. Noch bedeutungsvoller ist aber der Weinbau (Spätburgunder, Riesling, Müller-Thurgau und Traminer). Abgesehen von einem Eisenhüttenwerk konnte die Industrie hier nur langsam Fuß fassen. Die ersten Betriebe, die sich in Bühlertal niederließen, waren Sägewerke und Zigarrenfabriken. Daneben verdienten die Bühlertäler ihr Brot als Holzhauer, Steinmetz und Straßenbauarbeiter. Insbesondere die Natursteingewinnung wird immer noch betrieben. Die Gemeinde erfreut sich darüber hinaus eines reichhaltigen Dienstleistungsangebots und hat eine ausreichende Anzahl von Fachgeschäften.

Seit den 60er Jahren ist die Firma Bosch in Bühlertal ansässig. Der größte Arbeitgeber am Ort entwickelte sich aus der ehemaligen Engelsmühle, welche 1938 von Dipl.-Ing. Otto Mühlshlegel erworben wurde, der unter dem Firmennamen "AVOG" ein feinmechanisches Werk aufbaute. Am Standort Bühlertal befindet sich heute die Leitung des Geschäftsbereiches Energie- und Karosseriesysteme einschließlich Entwicklung und Vertrieb. Als weiterer neuer Wirtschaftszweig tat sich Mitte der 30er Jahre der Tourismus auf. Seit dem 1. Januar 1972 ist die Gemeinde Bühlertal staatlich anerkannter Erholungsort.



www.wm.tv-buehlertal.de